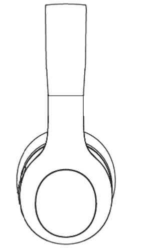
YE-916五国说明书1.07.005.0031拼4模双面印一黑，上机597*620MM2023-3-21

Model:R916

English/Français/Deutsch/Español/Italiano

USER GUIDE



FCC Warning Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -- Reorient or relocate the receiving antenna.
- -- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference
received, including interference that may cause undesired operation.

Made in China

R916
Kabelloser Multifunktions-Kopfhörer

Ⅰ [Tasten Indikation]

①Einschalttaste, Wiedergabe/Pause-Taste, Anruftaste
②Lautstärke + (erhöht die Lautstärke und schaltet zum nächsten Titel)
③Lautstärke - (reduziert die Lautstärke und schaltet zum vorherigen Titel)
④EQ-Modus-Taste
⑤Bluetooth-Status- und Ladestatus-Kontrollleuchte
⑥TYP-C-Ladebuchse
⑦Audiobuchse
⑧Mikrofon

Ⅱ[Gebraucheseinführung]

1. Einschalten und Ausschalten

①Einschalten: Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand zwei Sekunden lang die Einschalttaste, die Sprachansage lautet.
"Einschalten", die roten und blauen Lichter blinken abwechselnd.
② Ausschalten: Im eingeschalteten Zustand halten Sie die Einschalttaste zwei Sekunden lang gedrückt, die Anzeige leuchtet dann nicht mehr.

2. Koppeln mit Mobiltelefonen oder anderen bluetoothfähigen Produkten

①Drücken Sie die Einschalttaste zwei Sekunden lang. Die rote und die blaue Anzeige blinken abwechselnd, und das Headset wechselt in den Kopplungsmodus.
②Schalten Sie den Bluetooth-Schalter des Mobiltelefons oder anderer BT-Produkte ein.
③Suchen Sie nach dem Bluetooth-Kopplungsnamen: "R916" und klicken Sie auf Verbinden.
④Das blaue Licht blinkt langsam, und die Verbindung ist erfolgreich.
⑤Das Headset merkt sich das aktuelle Gerät und stellt automatisch eine Verbindung her, wenn es zum zweiten Mal verwendet wird.

3. Die Musikwiedergabe (der Kopfhörer wurde an das BT-Gerät angeschlossen)

Drücken Sie die Einschalttaste, um Musik abzuspielen (pausieren Sie die Wiedergabe)
①Drücken Sie die "+"-Taste, um die Lautstärke zu erhöhen;
②Drücken und halten Sie die "+"-Taste, um zum nächsten Lied zu wechseln.
③Drücken Sie die "-"-Taste, um die Lautstärke zu verringern;
④Drücken Sie die "-"-Taste lange, um zum vorherigen Titel zu wechseln.

4. Anrufen und Auflegen

①Wenn Sie einen Anruf tätigen, drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Anruf über den Kopfhörer entgegenzunehmen;
②Wenn der Anruf endet, drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Anruf zu beenden.
③Wenn Sie einen Anruf ablehnen, halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um den aktuellen Anruf abzulehnen.
④Wenn Sie die letzte Nummer erneut wählen, drücken Sie zweimal die Einschalttaste, um die letzte Rufnummer auf dem Telefon zurückzurufen.

5. EQ-Modus

Mit dem Kopfhörer können Sie Ihre Lieblingsmusik in 3 verschiedenen EQ-Modi genießen, indem Sie frei zwischen Pop-, Bass- und Vocal-Modus wechseln

6. Siri aufwecken: Halten Sie die EQ-Modus-Taste zwei Sekunden lang gedrückt.

7. Aufladen

①Wenn das Headset einen niedrigen Akkustand anzeigt, schalten Sie den Kopfhörer aus und laden Sie ihn auf.
② Schließen Sie den USB-Ladeanschluss an und passen Sie ihn an die 5V-Stromversorgung an.
③Ladebuchse des Ohrhörers anschließen
④Während des Ladens: Die Ladeanzeige leuchtet rot.
⑤Ladevorgang abgeschlossen: Die Ladeanzeige ist aus.

8. Gebrauch mit Kabel

Schalten Sie das Headset aus, stecken Sie das eine Ende des Audiokabels in die Kopfhörerbuchse und das andere Ende in den Audioausgang des Mobiltelefons oder anderer Produkte.

Ⅲ.[Spezifikationen]

①Bluetooth Version: V5.3
②2.4G Frequenzbereich: 2.400~ 2.480GHz.
③Frequenzgang: 20Hz-20KHz.
④Aufladezeit: ≤3 Stunden
⑤Musikwiedergabezeit: etwa 70 Stunden (50% Lautstärke).
⑥Empfangsempfindlichkeit: -90dBm
⑦Signal-Rausch-Verhältnis: 85dB
⑧Übertragungsabstand: ≥10M

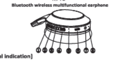
Ⅳ.[Über Bluetooth-Kommunikation]

①Die Reichweite der drahtlosen Bluetooth-Technologie beträgt etwa 10 m. Je nach Hindernissen (menschlicher Körper, Metall, Wände usw.) oder elektromagnetischer Umgebung kann sich die maximale Kommunikationsreichweite ändern.
② Unter den folgenden Bedingungen kann die Bluetooth-Kommunikation unterbrochen werden, oder es kann zu Rauschen oder Audiosignalverlusten kommen.
Es befindet sich eine Person zwischen diesem Gerät und dem Bluetooth-Gerät.
Zwischen diesem Gerät und dem Bluetooth-Gerät befinden sich Hindernisse wie z. B. Metall oder Wände.
In der Nähe befinden sich WI-FI-Geräte, schnurlose Telefone, Mikrowellenherde und andere Geräte, die die 2,4-GHz-Frequenz verwenden.
③Da Bluetooth-Geräte und WI-FI-Geräte dieselbe Frequenz (2,4 GHz) verwenden, kann es bei der Verwendung dieses Geräts in der Nähe von WI-FI-Geräten zu Mikrowellenstörungen kommen, die zu Rauschen, Audiosignalverlusten oder Kommunikationsunterbrechungen führen. In diesem Fall gehen Sie bitte wie folgt vor.
Verwenden Sie dieses Gerät in einem Abstand von mindestens 10 m zu WI-FI-Geräten.
Wenn Sie dieses Gerät in einem Umkreis von 10 m von einem WI-FI-Gerät verwenden, schalten Sie das WI-FI-Gerät bitte aus.
Stellen Sie das Gerät und das Bluetooth-Gerät so nah wie möglich aneinander.
④Mikrowellen, die von Bluetooth-Geräten ausgesendet werden, können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen. Bitte schalten Sie dieses Gerät und andere Bluetooth-Geräte an den folgenden Orten aus, da es sonst zu Unfällen kommen kann.
Orte, an denen brennbare Gase gelagert werden, Krankenhäuser oder Tankstellen.
in der Nähe von automatischen Türen oder Feueralarmen
Wenn Sie dieses Gerät im Flugzeug benutzen, verwenden
⑤Aufgrund der Eigenschaften der drahtlosen Technologie ist der auf diesem Gerät wiedergegebene Ton gegenüber dem auf dem Sendegerät wiedergegebenen Ton und der Musik verzögert. Daher können beim Anschauen von Filmen oder beim Spielen Bilder und Töne nicht synchronisiert sein.
⑥ Wir sind nicht für den Verlust von Informationen während der Bluetooth-Kommunikation verantwortlich.
⑦Eine Verbindung mit allen Bluetooth-Geräten kann nicht garantiert werden.

Ⅴ. [Über das Aufladen dieses Geräts]

①Schalten Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht ein.
②Wenn Sie das Headset über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, kann der Akku möglicherweise nicht genügend Ladung halten. Nach mehrmaligem Auf- und Entladen kann der Akku eine ausreichende Ladung beibehalten.
③Wenn Sie das Headset über einen längeren Zeitraum lagern, laden Sie den Akku alle sechs Monate auf, um eine Überentladung zu vermeiden.

R916
Bluetooth wireless multifunctional earphone



Ⅰ [Functional indication]

①Power button, play/pause button, call button
②Volume + (increase the volume and switch to the next song)
③Volume - (reduce the volume and switch to the previous song)
④EQ mode key
⑤Bluetooth status and charging status indicator light
⑥TYP-C charging socket
⑦Audio jack
⑧Microphone

Ⅱ [Functional introduction]

1. Power on and off

①Turn-on: In power-off state, long press the power button for two seconds, voice prompt
"Power on", the red and blue lights will flash alternately.
②Turn off: In power-on state, press and hold the power button for two seconds, and the indicator light off.

2. Pairing mobile phones or other products

①Press the power button for two seconds, the red and blue indicator lights will flash alternately, and the headset will enter the pairing mode.
②Turn on the Bluetooth switch of mobile phone or other BT products.
③Search for Bluetooth pairing name: "R916" and click Connect.
④The blue light flashes slowly, and the connection is successful.
⑤The headset remembers the current device and automatically connects when it is used for the second time.

3. Music play (The headphone was connected to BT device)

Press the power button to play music (pause playing)
①Press the "+" key to increase the volume;
②Press and hold the "+" key to switch to the next song.
③Press the "-" key to reduce the volume;
④Long press the "-" key to switch to the previous song.

4. Call

①When you call, press the power button to answer the call by headphone;
②When the call ends, press the power button to end the call.
③When you reject a call, press and hold the power button to reject the current call.
④When redialing the last number, double-press the power button to call back the last call number on the phone.

5. EQ mode

The headphones allows you to enjoy your favorite music through 3 different EQ modes by freely switch between Pop mode, Bass Mode, and Vocal Mode

6. Wake up Siri : Press and hold the EQ mode key for two seconds

7. charge

①When the headset indicates a low battery, turn off the earphone and charge it.
②Connect USB charging port and adapt to 5V power supply.
③Connect the earphone charging socket
④When charging: the charging indicator is red.
⑤Charging complete: the charging indicator is off.

8. Wired function

Turn off the headset, one end of the audio cable is plugged into the headphone jack, and the other end is plugged into the audio output port of the mobile phone or other products.

Ⅲ. [Specifications]

①Bluetooth version: V5.3
②2.4G frequency range: 2.400~ 2.480GHz.
③Frequency response: 20Hz-20KHz.
④Charging time: ≤3 hours
⑤Music playback time: about 70H(50% volume).
⑥Receiving sensitivity: -90dBm
⑦Signal to nose ratio: 85dB
⑧Transmission distance: ≥10M

Ⅳ. [About Bluetooth communication]

①The operating range of Bluetooth wireless technology is about 10m. Depending on obstacles (human body, metal, walls, etc.) or electromagnetic environment, the maximum communication range may change.
②Under the following conditions, Bluetooth communication may be interrupted, or noise or audio signal loss may occur.
--There is someone between this machine and the Bluetooth device.
--There are obstacles such as metal or wall between this machine and Bluetooth equipment.
--There are WI-FI devices, cordless phones, microwave ovens and other devices using 2.4GHz frequency nearby.
③Because Bluetooth devices and WI-FI devices use the same frequency (2.4GHz), if you use this machine near WI-FI devices, microwave interference may occur, resulting in noise or audio signal loss, or communication interruption. In this case, please do the following.
--Use this machine at least 10m away from WI-FI equipment.
--If you use this machine within 10m of the WI-FI device, please turn off the WI-FI device.
--Place the machine and Bluetooth device as close to each other as possible.
④Microwave emitted from Bluetooth equipment may affect the operation of electronic medical equipment. Please turn off this machine and other Bluetooth devices in the following places, otherwise it may cause accidents.
--Places where flammable gases are stored, hospitals or gas stations.
--near automatic doors or fire alarms
--When using this machine on the plane, be sure to use the attached headphone cable.
⑤Due to the characteristics of wireless technology, the sound played on this machine is delayed from the sound and music played on the sending device. Therefore, when watching movies or playing games, images and sounds may be out of sync.
⑥ We are not responsible for information leakage during Bluetooth communication.
⑦Connection with all Bluetooth devices cannot be guaranteed.

Ⅴ. [About charging this machine]

①Do not turn on this machine during charging.
②If you don't need use this headset for a long time, the rechargeable battery may not be able to keep enough charge. After repeated charging and discharging several times, the battery will be able to maintain a proper charge.
③If you store the headset for an extended period of time, charge the battery every six months to prevent over-discharge.

R916
Auricular multifuncional inalámbrico Bluetooth

I [Indicación funcional]

①Botón de encendido, botón de reproducción / pausa, botón de llamada
②Volumen + (aumentar el volumen y cambiar a la siguiente canción)
③Volumen - (reducir el volumen y cambiar a la canción anterior)
④Tecla de modo EQ
⑤Estado de Bluetooth y luz indicadora de estado de carga
⑥Toma de carga TYP-C
⑦Conector de audio
⑧Micrófono

II [Introducción funcional]

1. **Encendido y apagado**

①Encender: en estado de apagado, mantenga presionado el botón de encendido durante dos segundos, mensaje de voz
"Encendido", las luces rojas y azules parpadearán alternativamente.
② Apagar: En estado de encendido, mantenga presionado el botón de encendido durante dos segundos y la luz indicadora se apagará.

2. **Emparejamiento de teléfonos móviles u otros productos**

①Presione el botón de encendido durante dos segundos, las luces indicadoras rojas y azules parpadearán alternativamente y los auriculares entrarán en el modo de emparejamiento.
②Encienda el interruptor Bluetooth del teléfono móvil u otros productos BT.
③Busque el nombre de emparejamiento Bluetooth: "R916" y haga clic en Conectar.
④La luz azul parpadea lentamente y la conexión se realiza correctamente.
⑤ El auricular recuerda el dispositivo actual y se conecta automáticamente cuando se usa por segunda vez.

3. **Reproducción de música (los auriculares estaban conectados al dispositivo BT)**

Presione el botón de encendido para reproducir música (pausa en reproducción)
① Presione la tecla "+" para aumentar el volumen;
② Mantenga presionada la tecla "+" para cambiar a la siguiente canción.
③ Presione la tecla "-" para reducir el volumen;
④ Mantenga presionada la tecla "-" para cambiar a la canción anterior.

4. Llamado

① Cuando llame, presione el botón de encendido para responder la llamada con auriculares;
② Cuando finalice la llamada, presione el botón de encendido para finalizar la llamada.
③ Cuando rechace una llamada, mantenga presionado el botón de encendido para rechazar la llamada actual.
④ Al volver a marcar el último número, presione dos veces el botón de encendido para devolver la llamada al último número de llamada en el teléfono.

5. Modo EQ

Los auriculares te permiten disfrutar de tu música favorita a través de 3 modos de ecualización diferentes cambiando libremente entre el modo Pop, el modo Bass y el modo Vocal.

6. Despierta a Siri: mantenga presionada la tecla de modo EQ durante dos segundos

7. Carga

① Cuando el auricular indique una batería baja, apague el auricular y cárguelo.
② Conecte el puerto de carga USB y adáptese a la fuente de alimentación de 5V.
③ Conecte la toma de carga de auriculares
④ Durante la carga: el indicador de carga es rojo.
⑤ Carga completa: el indicador de carga está apagado.

8. Función cableada

Apague los auriculares, conecte un extremo del cable de audio a la toma de auriculares y el otro extremo al puerto de salida de audio del teléfono móvil u otros productos.

III. [Especificaciones]

①Versión de Bluetooth: V5.3
② 2.4G rango de frecuencia: 2.400 ~ 2.480GHz.
③ Respuesta de frecuencia: 20Hz-20KHz.
④ Tiempo de carga: ≤3 horas
⑤ Tiempo de reproducción de música: alrededor de 70H (50% volumen).
⑥ Sensibilidad de recepción: -90dBm
⑦ Relación señal / ruido: 85dB
⑧ Distancia de transmisión: ≥10M

IV. [Sobre la comunicación Bluetooth]

① El rango de operación de la tecnología inalámbrica Bluetooth es de aproximadamente 10m. Dependiendo de los obstáculos (cuerpo humano, metal, paredes, etc.) o el entorno electromagnético, el rango máximo de comunicación puede cambiar.
② Bajo las siguientes condiciones, la comunicación Bluetooth puede interrumpirse o puede producirse una pérdida de señal de ruido o audio.
--Hay alguien entre esta máquina y el dispositivo Bluetooth.
--Hay obstáculos como metal o pared entre esta máquina y el equipo Bluetooth.
--Hay dispositivos WI-FI, teléfonos inalámbricos, hornos microondas y otros dispositivos que utilizan la frecuencia de 2.4 GHz cerca.
③Debido a que los dispositivos Bluetooth y los dispositivos WI-FI utilizan la misma frecuencia (2.4 GHz), si utiliza esta máquina cerca de dispositivos WI-FI, puede producirse interferencia de microondas, lo que provocará la pérdida de ruido o señal de audio, o la interrupción de la comunicación. En este caso, haga lo siguiente.
--Utilice esta máquina al menos a 10m de distancia del equipo WI-FI.
--Si utiliza esta máquina a menos de 10m del dispositivo WI-FI, apague el dispositivo WI-FI.
--Coloque la máquina y el dispositivo Bluetooth lo más cerca posible el uno del otro.
④ Las microondas emitidas por los equipos Bluetooth pueden afectar el funcionamiento de los equipos médicos electrónicos. Apague esta máquina y otros dispositivos Bluetooth en los siguientes lugares, de lo contrario puede causar accidentes.
--Lugares donde se almacenan gases inflamables, hospitales o gasolineras.
--cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio
--Cuando use esta máquina en el avión, asegúrese de usar el cable de auriculares conectado.
⑤ Debido a las características de la tecnología inalámbrica, el sonido reproducido en esta máquina se retrasa del sonido y la música reproducidos en el dispositivo de envío. Por lo tanto, al ver películas o jugar juegos, las imágenes y los sonidos pueden no estar sincronizados.
⑥ No somos responsables de la fuga de información durante la comunicación Bluetooth.
⑦ No se puede garantizar la conexión con todos los dispositivos Bluetooth.

V. [Sobre la carga de esta máquina]

① No encienda esta máquina durante la carga.
② Si no necesita utilizar estos auriculares durante mucho tiempo, es posible que la batería recargable no pueda mantener suficiente carga. Después de cargar y descargar repetidas varias veces, la batería podrá mantener una carga adecuada.
③Si almacena el auricular durante un período prolongado, cargue la batería cada seis meses para evitar una descarga excesiva.

R916
Écouteur Multifonctionnel Bluetooth Sans Fil

I [Présentation des fonctions]

①Bouton Marche/Arrêt, bouton Lecture/Pause, bouton Appel.
②Volume + (augmenter le volume ou passer à la chanson suivante)
③Volume - (réduire le volume ou passer à la chanson précédente)
④Bouton Mode EQ
⑤Voyant d'état Bluetooth et d'état de charge
⑥Socle de charge TYP-C
⑦Prise audio
⑧Microphone

II [Présentation des fonctions]

1. Mise en marche et mise en arrêt

①Mise en marche : À l'état éteint, si vous appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt pendant deux secondes, vous entendrez une invite vocale « Mise en marche », les voyants rouge et bleu clignoteront de façon alternative.
②Mise en arrêt: À l'état allumé, si vous appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt pendant deux secondes, le voyant s'éteindra.

2. Appariement avec des smartphones ou d'autres produits

①Si vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pendant deux secondes, les voyants rouge et bleu clignoteront de façon alternative, et l'écouteur passera en mode d'appariement.
②Veuillez activer le Bluetooth de votre smartphone ou d'autres produits BT.
③Veuillez rechercher le nom d'appariement Bluetooth «R916» et cliquer sur Connecter.
④Le voyant bleu clignote lentement, signifiant que la connexion est réussie.
⑤L'écouteur peut retenir l'appareil actuel et s'y connecter automatiquement lors de la prochaine utilisation.

3. Lecture de musique (l'écouteur a été connecté à un appareil BT)

Veuillez appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour lire la musique (pause de lecture).
①Veuillez appuyer sur le bouton "+" pour augmenter le volume.
②Veuillez maintenir-enfoncé le bouton "+" pour passer à la chanson suivante.
③Veuillez appuyer sur le bouton "-" pour réduire le volume ;
④Veuillez appuyer longuement sur le bouton "-" pour passer à la chanson précédente.

4. Appel

①Lors d'un appel entrant, veuillez appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour répondre à l'appel via l'écouteur.
②Vous pouvez appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre fin à l'appel.
③Vous pouvez maintenir-enfoncé le bouton Marche/Arrêt pour rejeter l'appel en cours.
④Quand vous recomposez le dernier numéro, vous pouvez double-cliquer sur le bouton Marche/Arrêt pour rappeler le numéro du dernier appel sur le smartphone.

5.Mode EQ

Grâce à 3 modes EQ différents, cet écouteur vous permet de profiter de votre musique. Vous pouvez choisir librement parmi le mode Pop, le mode Bass et le mode Vocal.

6. Réveiller Siri : Veuillez maintenir-enfoncé le bouton mode EQ pendant deux secondes.

7. Charge

①Quand l'écouteur indique une batterie faible, veuillez éteindre l'écouteur et le charger.
②Veuillez connecter le port de charge USB et l'adaptateur à une alimentation électrique de 5V.
③Veuillez connecter l'écouteur à la prise de charge.
④Au cours de la charge : le voyant de charge est rouge.
⑤Charge complète : le voyant de charge s'éteint.

8. Fonction filaire

Veuillez éteindre l'écouteur, insérer une extrémité du câble audio dans la prise de l'écouteur, et l'autre extrémité dans le port de sortie audio du smartphone ou d'autres appareils.

III. [Spécifications]

①Version Bluetooth : V5.3
② Plage de fréquences 2.4G : 2.400~ 2.480GHz
③Réponse en fréquence : 20Hz-20KHz
④Durée de charge : ≤3 heures
⑤Durée de lecture le musique: environ 70H(50% du volume)
⑥Sensibilité de réception : -90dBm
⑦Rapport signal/bruit : 85dB
⑧Distance de transmission : ≥10M

IV. [À propos de la communication Bluetooth]

①La portée de fonctionnement de la technologie sans fil Bluetooth est d'environ 10m. La portée maximale de communication peut varier en fonction des obstacles (corps humain, métal, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique,.
②La communication Bluetooth peut être interrompue, ou un bruit ou une perte de signal audio peut survenir dans l'une ou l'autre des circonstances suivantes:
--Il y a quelqu'un entre cet écouteur et l'appareil Bluetooth.
--Il existe des obstacles tels que du métal ou un mur entre cet écouteur et l'appareil Bluetooth.
--Des appareils WI-FI, des smartphones sans fil, des fours à micro-ondes et d'autres appareils utilisant la fréquence 2.4GHz sont utilisés à proximité.
③Du fait que les appareils Bluetooth et WI-FI utilisent la même fréquence (2.4GHz), lors de l'utilisation de cet écouteur à proximité d'appareils WI-FI, des interférences micro-ondes peuvent survenir et causer une perte de bruit ou de signal audio, ou un arrêt de la communication. Dans ce cas, veuillez prendre les mesures suivantes:
--Utiliser cet écouteur à une distance d'au moins 10 m d'un périphérique WI-FI.
--Si cet écouteur est utilisé à moins de 10m d'un appareil WI-FI, veuillez éteindre l'appareil WI-FI.
--Placer cet écouteur et le périphérique Bluetooth aussi près que possible l'un de l'autre.
④Les micro-ondes émises par les périphériques Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des équipements médicaux électroniques. Afin d'éviter des accidents, veillez à éteindre cet écouteur et les autres périphériques Bluetooth dans les endroits suivants:
--Les lieux où sont stockés des gaz inflammables, les hôpitaux ou les stations-service;
--À proximité de portes automatiques ou d'alarmes d'incendie;
--Lors de l'utilisation de ce produit dans l'avion, veillez à utiliser le câble d'écouteur fourni.
⑤En raison des caractéristiques de la technologie sans fil, le son diffusé sur cet écouteur est décalé par rapport au son et à la musique diffusés sur l'appareil émetteur. Par conséquent, quand vous regardez des films ou jouez à des jeux, il se peut que les images et les sons soient désynchronisés.
⑥Nous ne sommes pas responsables des fuites d'informations au cours de la communication Bluetooth.
⑦La connexion à tous les appareils Bluetooth ne peut pas être garantie.

Ⅴ. [À propos de la charge de cet écouteur]

①Ne pas allumer cet écouteur au cours de la charge.
②Si cet écouteur n'est pas utilisé pendant une longue période, la batterie rechargeable est peut-être incapable de conserver une charge suffisante. Après plusieurs charges et décharges répétées, la batterie sera capable de maintenir une charge correcte.
③Si vous stockez cet écouteur pendant une période prolongée, veuillez charger la batterie tous les six mois dans le but d'éviter une décharge excessive.

R916
Cuffie Multifunzionali Senza Fili Bluetooth

I [Indicazione funzionale]

①Pulsante di accensione, Pulsante Riprodurre /Pause, Pulsante di chiamata
②Volume + (aumentare il volume e passare alla canzone successiva)
③Volume - (ridurre il volume e passare alla canzone precedente)
④Pulsante modalità EQ
⑤Stato Bluetooth e Indicatore di stato della carica
⑥TIP-C Presa di ricarica
⑦Presa audio
⑧Microfono

II [Introduzione funzionale]

1. ON/OFF

① ON: Nello stato di spegnimento, premere a lungo il pulsante di accensione per due secondi e verrà visualizzato un messaggio vocale
"Accendere", le luci rosse e blu lampeggeranno alternativamente.
② OFF: Nello stato di accensione, premere il pulsante di accensione per due secondi e la spia si spegne.

2. Accoppiamento di telefoni cellulari o altri prodotti

① Premere il pulsante di accensione per 2 secondi, gli indicatori rossi e blu lampeggeranno alternativamente e le cuffie entreranno nella modalità di accoppiamento.
② Accendere l'interruttore Bluetooth del telefono cellulare o di altri prodotti Bluetooth.
③ Cercare il nome dell'associazione Bluetooth: "R916", quindi fare clic su Connetti.
④ La luce blu lampeggia lentamente e la connessione ha successo.
⑤ Le cuffie ricorderanno il dispositivo corrente e lo collegheranno automaticamente la seconda volta che vengono utilizzate.

3. Riproduzione musicale (Le cuffie erano collegate al dispositivo BT)

Premere il pulsante di accensione per riprodurre musica (pausa riproduzione)
①Premere il pulsante "+" per aumentare il volume;
②Premere e tenere premuto il pulsante "+" per passare alla canzone successiva.
③Premere il pulsante "-" per ridurre il volume;
④Premere a lungo il pulsante "-" per passare alla canzone precedente.

4. Chiamata

① Quando si effettua una chiamata, premere il pulsante di accensione per rispondere alla chiamata attraverso le cuffie;
② Al termine della chiamata, premere il pulsante di accensione per terminare la chiamata.
③ Quando si rifiuta una chiamata, tenere premuto il pulsante di accensione per rifiutare la chiamata corrente.
④ Se richiami l'ultimo numero, fai doppio clic sul pulsante di accensione per richiudere l'ultimo numero di telefono sul telefono.

5. Modalità EQ

Le cuffie consentono di passare liberamente tra Modalità popolare, Modalità basso e Modalità vocale. È possibile ascoltare la musica preferita attraverso tre diverse modalità EQ.

6. Sveglia Siri: Tenere premuto il pulsante della Modalità EQ per due secondi.

7. Ricarica

① Quando le cuffie indicano che la batteria è scarica, spegnere le cuffie e caricarle.
② Si prega di collegare la porta di ricarica USB e adattarsi all'alimentazione 5V.
③ Si prega di collegare la presa di ricarica delle cuffie.
④ Durante la ricarica: l'indicatore di carica è rosso.
⑤ Ricarica completata: l'indicatore di carica è spento.

8. Funzione cablata

Si prega di spegnere le cuffie e quindi collegare un'estremità del cavo audio alla presa per cuffie; L'altra estremità è collegata alla porta di uscita audio del telefono o di altri prodotti.

III. [Specifiche]

① Versione Bluetooth: V5.3
②2,4G gamma di frequenza: 2.400 ~ 2.480GHz.
③Risposta in frequenza: 20Hz-20KHz.
④Tempo di ricarica: ≤3 ore
⑤Tempo di riproduzione musicale: circa 70H (50% volume).
⑥Sensibilità di ricezione: -90dBm
⑦Rapporto segnale/rumore: 85dB
⑧Distanza di trasmissione: ≥10M

IV. [Informazioni sulla comunicazione Bluetooth]

①La gamma di lavoro della tecnologia wireless Bluetooth è di circa 10 metri. In pratica, la gamma massima di comunicazione può variare a seconda degli ostacoli (corpo umano, metallo, parete, ecc.) o dell'ambiente elettromagnetico.
②Nelle seguenti circostanze, la comunicazione Bluetooth può essere interrotta o può verificarsi rumore o perdita di segnale audio.
- C'è qualcuno tra questa macchina e il dispositivo Bluetooth.
- Ci sono ostacoli, come metallo o pareti, tra questa macchina e il dispositivo Bluetooth.
- Ci sono dispositivi WI-FI, telefoni cordless, forni a microonde e altri dispositivi che utilizzano frequenza 2.4GHz nelle vicinanze.
③Poiché i dispositivi Bluetooth e i dispositivi WI-FI utilizzano la stessa frequenza (2,4 GHz), se l'unità viene utilizzata vicino al dispositivo WI-FI, possono verificarsi interferenze a microonde, con conseguente perdita di rumore o segnale audio o interruzione della comunicazione. Se questo accade, fate quanto segue.
--Quando si utilizza questa macchina, dovrebbe essere ad almeno 10 metri di distanza dal dispositivo WI-FI.
--Se si utilizza questa macchina entro 10 metri dal dispositivo WI-FI, si prega di spegnere il dispositivo WI-FI.
--Si prega di tenere la macchina e il dispositivo Bluetooth il più vicino possibile.
④ Perché il microonde emesso dai dispositivi Bluetooth può influenzare il funzionamento dei dispositivi medici elettronici. Si prega di spegnere la macchina e gli altri dispositivi Bluetooth nelle seguenti posizioni, altrimenti potrebbero verificarsi incidenti.
- Luoghi in cui sono immagazzinati gas infiammabili, come ospedali o stazioni di servizio.
- Vicino alla porta automatica o allarme antincendio
- Se lo usi sull'aereo, assicurati di utilizzare il cavo auricolare collegato.
⑤A causa delle caratteristiche della tecnologia wireless, il suono riprodotto su questa macchina è diverso dalla musica e dal suono riprodotti sul dispositivo di invio. Pertanto, quando si guarda un film o si gioca a un gioco, l'immagine e il suono potrebbero non essere sincronizzati.
⑥Durante il processo di comunicazione, non siamo responsabili della perdita di informazioni di Bluetooth.
⑦Non possiamo garantire la connessione con tutti i dispositivi Bluetooth.

Ⅴ. [Informazioni sulla ricarica di questa macchina]

①Si prega di non accendere la macchina durante la ricarica.
②Se non si utilizza queste cuffie per molto tempo, la batteria potrebbe non essere in grado di mantenere un'alimentazione sufficiente. Dopo ripetute cariche e scariche per diverse volte, la batteria può essere mantenuta ad un livello appropriato.
③Se le cuffie vengono conservate a lungo, caricare la batteria ogni sei mesi per evitare scariche eccessive.